

Zadnje vesti

Prava trda zima je pritisnila vso Ameriko vzhodno od Rocky Mountains. Kar se tiče države Ohio, bo danes še nadalje zelo mrzlo in napovedanega je tudi nekoliko snega, jutri pa je pričakovati, da bo mrzla za spoznanje odnehal.

Clevelandski "Plain Dealer" je v svoji današnji izdaji objavil trditve, da bo governor Frank Lausche jutri že v Washingtonu in da bo glasoval, ko se bodo organizirali odbori zveznega senata. To bi pomenilo, da bo že danes položil ostavko kot governor države Ohio, jutri pa položil zaprisego kot zvezni senator.

Koliko je resnice na tem, trenutno nihče ne ve, kajti governor Lausche sam je bil sinoči nedosegljiv in tudi poročilo v "Plain Dealerju" ne trdi, da je on sam podal kako direktno izjavo.

V Moskvo so odpotovali komunistični voditelji iz Vzhodne Nemčije, kjer se bo verjetno vršilo važno zborovanje komunistov iz držav, ki so prijateljsko razpoložene do Sovjetske Zveze. Na tem zborovanju bo navzoč tudi predsednik kitajske vlade Chou En-Lai.

V državi Rhode Island se je ponovno štetje glasov glede na volitve governorja preteklega novembra končalo s tem, da je republikanski kandidat, ki je bil že uradno proglašen za zmagovalca, volitve izgubil, na njegovo mesto pa je bil postavljen demokratski governerski kandidat.

V Hartfordu, Connecticut, sta koncem minulega tedna pogoreli dve katoliški cerkvi, ena od teh je bila katedrala v dotičnem mestu. Škoda znaša več milijonov dolarjev. Policija je zdaj aretirala nekega osumljenca, o katerem sodi, da je podtaknil oba ognja.

Iz poročil, ki so bila objavljena v Chicagu opolnoči, je razvidno, da je bilo za novoletne praznike v prometnih nesrečah v Ameriki ubitih 382 ljudi. Z ozirom na razliko v času pa ta številka ne pokriva ameriških držav na zapadu in bo torej končno število verjetno nekoliko višje.

V državah Alabama in Florida še vedno vre radi vprašanja plemenskega ločevanja pri javno prevoznih sredstvih, predvsem v avtobusih po raznih mestih. Na avtobuse, ki skušajo poslovati, padajo streli in v Alabami je bila težko obstreljena v noge neka mlada črnka.

V mestu Tallahassee je governor Floride ukazal, da se voznišča z avtobusi preneha za toliko časa, da se položaj razčisti in se bo z avtobusi zopet varno voziti.

V mestu Kennedy, Texas, se je ponesrečil tovorni avtomobil, ki je vozil gorilnik in sledila je eksplozija gorilnika. Voznik je zgorel kot živa baklja, a del tovarnega avtomobila je pri tresku odletel in zadel neko 22 letno nosno žensko, ki je bila vržena na 300 čevljev od kraja, in jo ubil.

Slovenec Pryatel-- sodnik v Clevelandu

Ohijski governor Frank Lausche je imenoval za občinskega sodnika občine Clevelanda Augusta Pryatela (Priatelja), ki je bil do sedaj načelnik državnega oddelka v Columbusu, ki skrbi za nadzorstvo nad poslovanjem in delom zavarovalnih družb, ki imajo svoj sedež v Ohio ali ki poslujejo v državi Ohio. August Pryatel je bil danes že zaprisežen. Zaprisegel ga je načelnik pravnega oddelka mestne občine Clevelanda Ralph Locher.

August Pryatel je bil imenovan na mesto mestnega sodnika Johna Corrigan, ki je bil izvoljen za okrajnega sodnika. Za novo sodno mesto, ki je vsled odhoda sodnika Corrigan postalo začasno prazno, se bo treba potegovati pri volitvah prihodnjega jesen.

August Pryatel je star 43 let, sin slovenskih naseljencev, je samec in živi pri svoji sestri, poročenici Suster na 18301 Neff Rd. Priatel je končal pravne študije na fakulteti Clevelandске pravne šole, je bil kot pravnik v clevelandski mestni službi, pa se je že leta 1949 posvetil zavarovalni stroki. Meseca julija leta 1955 je postal državni zavarovalni nadzornik.

Ko je postalo mesto Johna Corrigan prazno, se je tudi s slovenske strani postavila zahteva, da naj na to mesto imenuje governor Lausche Slovenca, saj imamo dobrih pravnikov dovolj. Na drugi strani pa da mora Lausche končno dati svojim zaslužnim sorojakom Amerikancem priznanje. Že takrat se je imenovalo ime Augusta Pryatela, katerega naj Lausche imenuje na izpraznjeno mesto mestnega sodnika. Lausche je to tudi storil.

Ne dvomimo, da bo sodnik August Pryatel v času, ko bo vršil službo mestnega sodnika kot imenovan sodnik, znal pridobiti zaupanje občinstva, za čas, ko bo postal kot izvoljeni mestni sodnik.

Augustu Pryatelu naše iskrene čestitke!

Redna seja

V četrtek zvečer ob 7.30 uri se vrši redna seja društva Napredne Slovence št. 137 S.N.P.J. v navadnih prostorih. Članice so prošene, da se udeležijo ker se bo ukrepalo o pripravah za veselico.

V zadnje slovo

Članstvo društva Ribnica št. 12 S.D.Z. je prošeno, da izkaže zadnje čast pokojnemu članu Štefanu Peterlinu, čigar truplo leži v železovem pogrebnem zavodu na E. 152 St.

MRTVI ZA NOVO LETO

National Safety Council je bil zadovoljen, da se ni izpolnjevala njegova napoved, da bo za proste dneve okrog Novega leta in na dan Novega leta na ameriških cestah in ulicah 490 prometnih nesreč s smrtnim izidom. Število do smrti povoženih je res rastle počasi. Včeraj ob osmih zjutraj so iz Chicaga poročali, da je bilo do smrti povoženih 291, od teh 18 v Ohio, v Clevelandu nobeden.

V območju velikega Clevelanda se je dogodila smrtna prometna nesreča, ko je bil na Canterbury Road do smrti povožen 58 letni Thomas Ashwill, ki je stanoval na omenjeni ulici. Ashwill je šel peš severno od imeno-

Novi uradniki

Društvo Washington št. 32 Z.S.Z. je na svoji letni seji izvolilo za prihodnje leto sledeče uradnike: Predsednica Antonia Tomle, podpredsednik John Zaic, tajnica-blagajničarka Anna Vadnal, 15815 Arcade Ave., tel. IV 1-3919, zapisničarka Anna Zaic, nadzorniki: Frank Moro, Frank Fende in Mary Božič. Seje se vršijo vsako drugo sredo v mesecu v Slov. domu na Waterloo Rd.

Na letni seji društva Euclid št. 29 S.D.Z. so bili izvoljeni sledeči uradniki za leto 1957: Predsednik Stanley Dolenc, podpredsednik Frank Segulin, tajnik-blagajnik Frank Požar, 23020 Tracy Ave., tel. RE 1-6048, zapisničarka Amalia Krall, nadzorni odbor: John Dodich, Mary Noch in Vincent Kolman, zastopnika za Klub društev Slov. društev doma Frank Segulin in Amalia Krall. Seje se vršijo vsak tretji petek v mesecu v Slov. društvenem domu na Recher Ave.

Uradnice krožka št. 2 Progressivnih Slovencek za leto 1957 so sledeče: Predsednica Cecelia Subel, podpredsednica Frances Legat, tajnica Marie Zakrajšek, 718 E. 222 St., Euclid 23, O., blagajničarka Josephine Gerlica, zapisničarka Rose Retar, predsednica Sončnega kluba Frances Gorshe, nadzornice: Frances Gorshe, Helen Mikuš in Elizabeth Belay, zastopnice: za Klub društev S.N.D. Katie Bradač, za letno konferenco S.N.D. Cecelia Subel, za Čitalnico Antonia Mihevic, za Farnski odbor S.N.P.J. Milka Slabe in Mary Božich, za letno konferenco Slov. društ. doma na Recher Ave. Josephine Gerlica, Milka Slabe in Marie Zakrajšek.

Slovenski izseljenski koledar

Mr. in Mrs. Andrew Turkman, ki vodita podjetje Tivoli v Slov. nar. domu na 6407 St. Clair Ave., sporočata, da sta prejela pošiljko Slovenskega izseljenskega koledarja. Koledar lahko dobite če se zgledate osebno v trgovini ali pa naročite po pošti. Cena koledarja je \$2.50.

vane ceste, ko ga je povozil osebni avtomobil in ga na mestu ubil. Slučajno je bil navzoč privatni zdravnik, ki je mogel ugotoviti samo smrt. Voznik avtomobila, ki je Ashwilla povozil, ni bil proglašen za odgovornega in je odpeljal z vozom naprej. Pokojni je bil poročen in zapušča poleg žene tri sinove.

Končno število smrtnih žrtev cestnega prometa za proste dneve okrog novega leta, je bilo:

391 oseb; v ognju je našlo smrt 66 oseb, 104 osebe pa so se na razne druge načine smrtno ponesrečili, tako, da je bilo skupnih smrtnih žrtev nezgod za novoletne praznike—561.

V Ameriki govorimo o industriji, produkti te industrije so—otroci...

Z novim letom se postavljajo razni računi. Eden od teh govori o prebivalstvu Združenih držav, koliko ga je prvi dan 1957 in kako bo v letu 1957 in naslednjih, naraščalo. Če se bodo rojstva množila kot se do sedaj, potem, tako so prepričani ameriški poznavalci družbe, lahko rabimo nov izraz "industrija otrok."

Napoved je ta, da se bo rodilo 11,5500 otrok. Eno minuto po polnoči so bili v treh clevelandskih poročnišnicah rojeni trije novorojenčki. Malo več kot na vsakih sedem sekund se v Ameriki rodi en novorojenček.

Urad za ljudsko gibanje v Washingtonu je pripravljen, da je imela Amerika na dan 1. januarja 1957 169,600,000 prebivalcev, ali za 2-800,000 več, kot pred enim letom.

V Ameriki so izvedli prvo ljudsko štetje leta 1790. Našteli so 3,900,000 prebivalcev. Danes jih je torej 44-krat toliko, kot jih je bilo leta 1790.

Za leto 1975 je napoved, da bo sklenjenih 2,600,000 novih porok, več kot polovico več, kot jih je bilo sklenjenih v letu 1956; novorojenih bo 6,200,000, prebivalstvo USA pa bo naraslo na 228,500,000.

(Predsednik Abraham Lincoln je menil, da v Združenih državah lahko živi 500 milijonov ljudi, pa ne bo nobenega drena.)

NOVO LETO V VELEMESTIH

Na trgu Times Square v New Yorku so čakali na prihod novega leta, ne glede na to, da je bilo bolj mrzlo, kakor po navadi. Mnogi so kljub mrazu vztrajali, kakor je to že star običaj. Ocenili so, da je bilo na imenovanem trgu zbranih 450,000 ljudi, ali 50,000 več, kot jih je čakalo na ta dan prejšnje leto.

Mnogi v sto tisočih so čakali na prihod novega leta tudi v dveh ameriških velemedstih, in sicer v Chicagu in v San Franciscu.

Dodatno

Dodatno k zahvali za pokojno Frances Lipold se sporoča, da pokojnica zapušča poleg drugih označenih žalujočih ostalih tudi vnuka Philip Pokorski in Daniel Turk.

Vile rojenice



Pri Mr. in Mrs. Frank Schuster so se zgledale vile rojenice in jima pustile lepo božično darilce—krepkega sinčka, ki je bil rojen dan po Božiču. Dekliško ime matere je bilo Anica Cirkiski. Tako sta postala Mr. in Mrs. Frank Cirkiski iz 1028 E. 76 St. zopet stari oče in stara mama, kot tudi Mr. in Mrs. Matt Shuster iz St. Marys, Pa. Čestitamo!

EISENHOWER MED VODITELJI KONGRESA; NA DEMOKRATSKI STRANI NE BO ŠLO GLADKO

NIČ ZNIŽANJA DAVKOV, SAMO VIŠJI STROŠKI

WASHINGTON, 1. januarja—Predsednik Eisenhower je porabil zadnji dan leta 1956, da je imel v Beli hiši sestanek z republikanskimi voditelji kongresa. Naj imenujemo senatorja Williama Knowlanda in poslanca Josepha Martina. Oba sta po sestanku hitela zatrjevati, da naj si ameriški davkoplačevalec ne zida gradov v oblake, da bo v bodoče v federalnem proračunskem letu plačal manj davkov. Do znižanja davkov ne bo prišlo, ker je to nemogoče.

Eisenhower sam je enako obvestil Amerikance, da ni pričakovati nobenega znižanja davkov. Prvič so narasli splošni, drugi posebni izdatki, kot na primer razne ameriške pomoči tujini. Eisenhower računa, da bo morala Amerika seči v žep in biti pripravljena, da plača novo ameriško pomoč, sedaj državam Srednjega vzhoda. To je novo politično geslo Eisenhowerja in njegovega državnega tajnika John Foster Dullesa.

Tudi sila bi se rabila!

Eisenhower je poleg materialne pomoči—imenovanih 400 milijonov dolarjev državam Srednjega vzhoda—tudi za to, da pokaže komunističnemu bloku, da se bo Amerika uprla vsakega napada, kjerkoli naj pride in ker ima Sovjetska zveza trenutno oči vrtje najbolj na države Srednjega vzhoda, jih ima tudi Amerika. Eisenhower bo celo iskal pooblastilo kongresa, da lahko uporabi ameriško oboroženo silo na Srednjem vzhodu, če bo smatral to za potrebno.

Ko bo šlo za debato o Eisenhowerjevi politiki do Srednjega vzhoda, bo nastala ostra razlika med politiko Eisenhowerja in večine demokratov.

Že v volilnem boju je prišel takratni demokratski predsedniški kandidat Adlai Stevenson in opozoril, da je bil pravočasno Beli hiši predlagal, naj preskrbi, da pošljejo Združeni narodi v Egipt in na Srednji vzhod, sploh v kraje, kjer se začnejo krvava obmejna obračunavanja, svoje policijske čete, ki naj napravijo mir. Če bi bile te policijske čete Združenih narodov ob pravem času in na pravem mestu, bi ne bilo ne judovsko-arabske, ne suške krize.

Demokratski senatorji, ki zagovarjajo samostojno demokratsko politiko, pa naj gre za notranjo ali zunanjo, pripravljajo v ameriški zunanji politiki politično presenečenje, tako za Eisenhowerja, kakor za njegovega tajnika John Foster Dullesa. Ta akcija, oziroma program obstoja v tem, da bodo demokrate stali na Eisenhowerjevo vprašanje:

Zakaj zopet samostojna ameriška akcija, ki bo stala ameriške davkoplačevalce posebnih \$400,000,000, v svetu pa povečala napetost in še večjo razdvojenost med komunističnim in zapadnim blokom, ko pa imamo veliko organizacijo Združenih narodov, ki se je itak že začela središevati v življenje držav Srednjega vzhoda in Egipta?!

Kaj hoče Eisenhower?

Da mu slepo sledijo, tako republikanci, kakor demokrate. V republikanski stranki so Eisenhowerja opozorili, da bo treba začeti z drugo politiko do ameriških farmarjev in Eisenhowerju naravnost dopovedujejo, da

so republikanci izgubili kongres, tudi senat, radi politike federalnega tajnika za kmetijstvo Ezra Benson, za to politiko pa stoji Eisenhower.

Zanimivo je, da se je v kongresu že začela debata o finančni politiki Amerike do Velike Britanije. Velika Britanija, kakor znano, prosi za novo ameriško posojilo; prosi pa tudi, da naj se odloži plačilo že zapadlih obresti na stara posojila. Senatorja McClellan in Fulbright, oba iz Arkansasa, sta proti raznim privilegijem in ugodnostim, ki naj jih uživajo v Ameriki Angleži in sta objavila nekaj člankov, oziroma pism, pa ko je postala njihova politika znana, sta dobila od volilcev v Arkansasu toliko soglasnih pism, pošte in drugih priznanj, da sta s to akcijo nadaljevala in bo verjetno postala splošno ameriška.

Senator Fulbright, ki je precej mednarodno orientiran in ni noben ameriški izolacionist, je sedaj za to, da naj Angleži plačajo zapadle obresti za dolgove, ki so jih najeli v Ameriki; če pa nimajo za plačilo od teh obresti na razpolago ameriških dolarjev, naj jih plačajo v angleških funtih sterlingih.

Eisenhower bo tarča demokratskih napadov, ko bo šlo za finance federalne blagajne, ameriških držav in občinskih uprav.

Amerikanci se naprej dolžijo. V letu 1956 so privatno potrošili \$266,100,000,000. Draginja raste, cene rastejo. Napoved je ta, da bodo Amerikanci v letu 1957 izdali za svoje osebne potrebe \$275,000,000,000, ali devet milijard dolarjev več, kakor v letu 1956.

Obратно bodo industrijske investicije v letu 1957 za eno milijardo manjše, kot so bile v letu 1956.

Federalni izdatki se bodo povečali najmanj za štiri milijarde dolarjev. Eisenhower in njegovi prijatelji so sami opozorili Amerikance, da z znižanjem davkov ne bo nič. Tudi trošarina, torej davek, ki ga plačujemo, ko rabimo potrošne predmete in blago, ne bo omiljena.

Narasli bodo državni, pa tudi občinski izdatki. In kje je meja, če ne konec neprestanega naraščanja javnih izdatkov, s tem pa tudi dolgov?

Poslanica Eisenhowerja

Predsednik Eisenhower bo poslal sredi januarja poslanico, v kateri se bo pečal s splošnim stanjem v republiki. Na sestanku republikanskih in demokratskih prvakov je Eisenhower že namignil na nekatere točke te poslanice. Z njo so se pečali tako republikanci, kakor demokrate.

Z znižanjem davkov ne bo nič!

Federalna blagajna naj pomaga potrebam ameriškega šolstva. V tej točki se bo začela ostra debata za in proti federalni pomoči ameriškim šolam. Namreč pravica posameznih držav, ker pomoč iz federalne blagajne bi verjetno prinesla federalno nadzorstvo nad ameriški šolami. Mnogi se taki kontroli močno upirajo, ker s tem da bi se oblast centralne birokracije povečala na račun krajevne oblasti.

Kaj je s spremembo socialne politične zakonodaje, kot na primer z višjo najnižjo mezo na uro, s spremembami Taft-Hartleyevega zakona?

Kaj je s stanovanjsko akcijo, koliko novih hiš naj se zida s federalno pomočjo?

Kaj je z Alasko in Havajskim otočjem, kdaj pridejo k republiki kot njeni sestavni deli?

Republikanci so za to, da pride Havajsko otočje k republiki, ne pa Alaske, vsaj ne cela Alaske. Tisti del gotovo ne, ki se bo označil strateško važen za splošno državno obrambo. Tudi tisti del ne, kjer so številni Eskimi.

V Washingtonu se nahajajo trije zastopniki Alaske, sami vidni politiki in hočejo kongresu dopovedati, da je Alaske čakanja dovolj. Če imajo pomisleke zoper Eskime, naj vedo, da je vseh Eskimov na Alaske le 17,000, da so pa vsi dobri in lojalni državljani.

Novi grobovi



ANNA SKERBEC

Po dolgotrajni bolezni je preminila v Woman's bolnišnici Anna Skrbec, rojena Zagore, stara 48 let. Stanovala je na 568 Strumby Dr., Highland Heights, O. Rojena je bila v Clevelandu.

Tukaj zapušča soproga Matthew, tri otroke: Melvin, Raymond in Karen, brate Frank, Louis, Joseph in John Zagore, sestre Mrs. Mary Kocivar, Mrs. Josephine Rutana in Mrs. Christine Draganič ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v soboto zjutraj ob 9.15 uri iz Zakrajškovega pogrebnežavoda v cerkev sv. Paskala Bajlona v Highland Heights ob 10. uri in nato na pokopališče Calvary. Truplo bo položeno na mrtvaški oder v četrtek popoldne ob 1. uri.

ŠTEFAN PETERLIN

Kakor smo že poročali, je umrl Stefan Peterlin. Doma je bil iz vasi Bukovec pri Velikih Laščah, kjer zapušča brata in tri sestre. V Argentini zapušča brata Rev. Joseph Peterlin. V Ameriki se je nahajal 46 let in je bil član društva Ribnica št. 12 S.D.Z. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj ob 8.45 uri iz pogrebnežavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev sv. Jeronima ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
The American Yugoslav Printing & Publishing Co.
6231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNIN)	
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town: (Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):	
For One Year — (Za eno leto)	\$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	6.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries: (Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):	
For One Year — (Za eno leto)	\$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	7.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

SKRAJŠANI DELOVNI TEDEN

(1)

Številke so najbolj zgovorne, te pa nam pričajo, da se je življenje v Ameriki v zadnjih desetletjih neverjetno spremenilo. Mi številk ne trgamo iz zraka, ali da bi si jih sami izmišljevali. So dane uradno, sicer nam naše življenje z vsvo svojo neizprosno dokazuje in narekuje, da je temu res tako. Te številke na primer dokazujejo, da si z zaslužkom enournega dela kupimo tu v Ameriki štirikrat več kruha, cigaret, oziroma, kar si pač poželimo, kot pa z zaslužkom enournega dela v kaki drugi državi izven Amerike! Proti koncu druge svetovne vojne je bilo v Ameriki več kakor 50 odstotkov manj hišnih lastnikov, kot jih je danes! Danes je namreč družin, ki imajo lastne hiše, 50 odstotkov več, kakor jih je bilo leta 1945!

Danes je več kakor 110 odstotkov več avtomobilov na ameriških cestah in ulicah, kot jih je bilo leta 1945! Danes je 120 odstotkov več avtomatskih pralnih strojev, več drugih gospodinjskih predmetov, kot na primer sesalcev prahu, kot jih je bilo leta 1945.

Danes izdamo več kakor sto odstotkov denarja za stvari in potrebe, ki smo jih imenovali še leta 1945—luk-suz! Rekli bi, kar smo leta 1945 še označevali za šport, luk-suz, zabavo, smatramo v letu 1956, oziroma sedaj začetkom 1957—za potrebo, ki je postala del našega standarda življenja!

Naše življenje se je bistveno spremenilo. Izračunali so, da zaslužimo več, kakor sto procentov več, kakor smo zaslužili leta 1945, ali celo čez 200 odstotkov več, kakor pred drugo svetovno vojno. Še nekaj se je v nas spremenilo, kar je zelo važno. Vse te zadnje spremembe, ki globoko režejo v naše meso in v naše življenje, smatramo za samo ob sebi razumljive, da pač mora biti tako, ker živimo v Ameriki. Končno se nekako zadovoljimo s splošno ljudsko sodbo, da ne more biti drugače, ker pač—živimo v de-želi, kateri je dala svoj važni zgodovinski pečat produkcija v masah!

Je zopet samo ob sebi razumljivo, da se ob priliki dveh let, leta 1956 v leto 1957 bavimo z gospodarskimi napovedmi in se sprašujemo, kaj nam bo prineslo leto 1957. Kdo nas bo vprašal, kaj pa naj bo tako važno eno samo leto, ki ima le 365 dni, ti dnevi, z njimi vred tudi leto, pa izginejo kot bi mignil!

Hitrosti življenja se bomo zavedli, če se pač sprijazni-mo z dejstvom, ki je res dejstvo, torej življenska resnica, da namreč živimo hitro. Bil bi slep, kdor bi ne hotel vi-deti, kako bliskovito hitro se spreminja tehnika in spre-minja način produkcije. Govorimo o avtomatu; tega je v ameriški industriji vedno več. Avtomat spreminja način produkcije, ki je po naših človeških pojmih ravno vsled vpliva avtomata popolnejša, tudi cenejša. O tem, da mo-derna tehnika mora prispevati k sedanji in bodoči ameri-ški produkciji, zlasti, ko gre za produkcijske stroške in končno blago po njegovi kvaliteti in kvantiteti, ne more biti nobenega dvoma. Te spremembe so hitre. Ameriško federalno tajništvo za delo si je za konec leta 1956 nade-lo naloge, da pregleda po ameriški industriji in ugotovi, ka-ko je narasla tehnika, kako so padli produkcijski stroški, kako se je pomnožila produkcija, recimo na leto, vzeto nekaj let nazaj, v zgodovini ameriške produkcije. Popre-jno se je zboljšanje v ameriški industriji sicer postojoma-kazalo, je pa doseglo letno nekako dva odstotka! Danes je to zboljšanje na splošno najmanj štiri odstotke in ima ten-denco, da se odstotek še bolj dvigne v najbližnji bodočo-sti. Nam se zdi samo ob sebi razumljivo, da je za konec leta 1956 in za začetek leta 1957 nastalo tako v vrstah ame-riških delodajalcev, kakor delojemalcev, morda najbolj usodno vprašanje, koliko časa bomo lahko delali, z dru-gimi besedami, kako dolg bo bodoči ameriški delovni te-den.

Vprašanje samo, ki nujno zahteva odgovor od ameri-škega delavca in delodajalca!

L. Č.

UREDNIKOVA POŠTA

Vabilo na letno sejo

EUCLID, Ohio — Klub Društev Slov. društvenega doma na 20713 Recher Ave. uljudno va-bi vse stare in novo izvoljene društvene zastopnike, da se go-tovo udeležite letne seje, katera se vrši dne 7. jan. 1957 ob 7.30 zvečer, ker se bo volilo odbor-nike za leto 1957. Zadnje leto so se društveni zastopniki malo zanimali za naše seje. Kaj je vzrok, da člani na društvenih sejah prevzamejo zastopstvo, na klubove seje pa ne pridejo? Upam, da bo prihodnje leto boljša udeležba, ker več ko vas bo, večje bo zanimanje za kak-šne prireditve, balinarske tek-me in tudi kakšen piknik.

Toraj, ne pozabite 7. jan.

Andrew Ogrin, tajnik.

Tragedija v Dolomitih

Dolomiti so visoko pogorje v zgornji Italiji. V noči od prejšnje sobote na nedeljo, so nekateri prebivalci gorskih krajev v ob-močju Dolomitov bili prepriča-ni, da so slišali neke klice na po-moč in to iz letala, ki se je lo-vilo med gorskimi vrhovi. Nekaj zlega se je moralo pripetiti. V dolomitski gorski vasi Ossana so naleteli na popolnoma zmrz-njena trupla 21 potnikov, ki so se ponesrečili na italijanskem potniškem letalu. Med potniki sta bila tudi Amerikanca Harris Gray in njegova žena. Harris je bil zastopnik ameriške družbe Coca Cola, s stalnim bivanjem v italijanskem mestu Milanu.

Italijansko notranje minist-rstvo v Rimu je odredilo, da naj se s posebnim helikopterjem pri-pelje na lice nesreče posebna le-talska komisija, ki naj ugotovi vzroke nesreče. Slučaj je več kot zagoneten. Trupla potnikov so našli zmrznjena, vendar ohran-jena. Imenovana komisija se že nahaja na licu mesta.

Kanadčani v USA

Ameriške vselitvene oblasti so izdale pregled o naseljevanju Kanadčanov v Združenih drža-vah. Povprečno pride 25 do 30.000 Kanadčanov na leto v Zdru-žene države. Do konca leta 1955 je tako prišlo en milijon Kanad-čanov v Združene države. Če vzamemo polovico stoletja, v katerem živimo, je prišlo iz Ka-nade v Združene države 2.126.170 ljudi. Manj prihaja v Zdru-žene države tistih Kanadčanov, ki so francosko — kanadskega pokolenja, kakor onih angleške-ga pokolenja. Ti so znani kot francoski Kanadčani, njih sre-dišča sta Montreal in Quebec. Na splošno pa drž, posebno po drugi svetovni vojni, da število Kanadčanov francoskega poko-lenja, ki prihajajo v Združene države, narašča.

SEDAJ—PREVEČ CEPIVA!

Ob koncu leta 1956 imajo ameriške zdravstvene oblasti na razpolago sto milijonov doz cep-iva zdravnik dr. Salja zoper polio. Toliko ga je na razpolago, da se ga lahko posluži vsakdo do starosti 35 let. Sredi meseca decembra 1956 so ga zdravstve-ne oblasti imele na zalogi kar, 25 milijonov doz. Pripomniti je, da če se cepivo ne uporabi, se kvari, kar pomeni, da je bil de-nar, porabljen za produkcijo cepiva proč vržen. Zdravstvena napoved je tudi ta, da če se bo-do Amerikanci do starosti 35 let pravilno in pravočasno cepili, lahko računamo, da smo paralitični polio sploh pregnali.

JUGOSLAVIJA IMA DOVOLJ OROŽJA

Jugoslavija je Ameriki posla-la zahvalo za dobljeno pomoč v orožju in blagu in obenem naz-nanila, da poslej ne bo več po-trebovala tuje pomoči v orožju. Tozadevno naznanilo je podal v jugoslovanskem parlamentu mi-nister za narodno obrambo Ivan Gošnjak, ko je predložil prora-čun za obrambo v letu 1957.

Preračunano je, da je Ameri-ka od leta 1948, ko je nastal prelom med Jugoslavijo in Rusi-jo, poslala v Jugoslavijo vojaške in druge pomoči v vrednosti mi-lijarde dolarjev. Od leta 1951 je Jugoslavija iz Amerike dobi-vala tudi tanke, topove in vojaš-ka brzoletala najbolj moderne

vrste. Precej take pomoči v orožju je dobila tudi iz Anglije in Francije.

V teku zadnjih 18 mesecev se je razkol med Jugoslavijo in Ru-sijo nekako izravnal, akoravno med njima še vedno obstojajo neke ideološke razlike, ki so se pokazale posebno ob zadnjih do-godkih na Poljskem in Madžar-skem.

Predsednik Eisenhower je mi-nulega oktobra odločil, da se bo pomoč Jugoslaviji nadaljevala, da pa se bo pošiljanje težke vo-jaske opreme, zlasti pa 200 naj-modernejših vojaških letal, za nedoločen čas odložilo.

KRIMINAL NA POHODU

Direktor ameriške policije FBI Edgar Hoover je v glavnih obrih pokazal na kriminalno sliko iz leta 1956 in pravi, da smo dosegli na kriminalnem po-lju v tem letu zopet rekord. Kri-minal se je v primeri z letom 1955 povečal v Ameriki kar za 12 odstotkov. Kako raste kri-minal?

V letu 1954 je bilo v Ameriki izvršenih 2.267.000 zločinov vseh vrst. V letu 1955 je bilo izvršenih 2.267.500 zločinov vseh vrst, napoved za leto 1956

pa je, da se bo kriminal na sploš-no precej povečal, četudi še ni-mamo dokončnih števil. Morda se število roparskih tatvin neko-liko zniža. Zvišalo pa se bo števi-lo bančnih vlovov. Direktor Ed-gar Hoover, ki napoveduje ne-všečno sliko ameriškega krimina-la, nas seznanja s položajem kot je, dasiravno bodo končne šte-vilke o ameriškem kriminalu v letu 1956, ki je poskočil v pri-meri z letom 1955 za 12 odstot-kov, objavljene šele enkrat na pomlad.

Japonska na razpotju?

Japonska je dobila novo vlad-o, kateri načeljuje 72 letni ja-panski politik Tanzan Ishibashi. Nova vlada pomeni za zunanjo politiko Japonske nekaj novega. Tanzan je po poklicu žurnalist, izobražen filozof in profesor. V japonsko javno življenje je sto-pil po drugi svetovni vojni in bil leta 1946 finančni minister in je takratnemu zavezniškemu vojaškemu poveljniku, ameriškemu generalu MacArthurju navadno nasprotoval pri njegovih finančnih reformah. Tanzan je nacio-nalist, je za japonsko industrijo, ki mora producirati tudi za slu-čaj nevarnosti, da bi se japonski denar znašel v inflaciji. Japo-nsko blago mora na svetovne tr-ghe, se mora prodajati, je treba iskati novih trgovskih zvez, tu-di, če bi Japonska pri tem izgubi-la stare politične zveze, kot na primer zveze z Združenimi državami.

Pri tej politiki novi japonski predsednik tudi ni vzemirjen, če mu kdo oita, da je v službi japonskega velekapitala. Samo, da se producira, japonsko blago pa prodaja.

Suša v Ameriki

V Združenih državah, in to na srednjem zapadu, je šest držav, v katerih vlada huda suša. De-žja ni od nikoder. Predsednik Ei-senhower se je odločil, da gre v dneih 13. do 15. januarja v te kraje, ki so bili proglašeni kot taki, ki imajo pravico do fede-ralne pomoči. Prizadete države so: Texas, Oklahoma, New Mexico, Arizona, Colorado in Kansas. Vse imenovane države imajo še to skupno nesrečo, da divja povsod veter, ki veje z brzino 40 milj na uro.

GAITSKELL V AMERIKO

Hugh Gaitskell je predsednik izvršilnega odbora britanske Labor Party. Labor Party ga je poslala v Združene države, kjer bo ostal tri tedne in imel predava-nja o britanskem delavskem strokovnem gibanju. Za Gait-skellom je nato prijavljen pri-hod še enega vidnega britanskega laborista, Aneurina Bevana. Bevan se bo mudil po ameri-ških univerzah. Iz Londona je napovedal, da se hoče spoznati z ameriškim javnim življenjem in to za slučaj, če britanski labo-risti zmagajo pri prihodnjih volitvah.

TO IN ONO O NAŠIH NAROČNIKIH IN DRUGIH

J. M. Steblaj

Božič je za nami, in sedaj no-simo nazaj darila, s katerimi so nas obdarili naši dragi. Je pre-veliko, je premajhno, je neupo-rabno, in še nešteto drugih vz-rokov zakaj nosimo nazaj stva-ri.

Poznana kulturna delavka in vedno marljiva za vse, kadar je treba delati pri Progresivnih ali pri Domu na Recher Ave., Mrs. Josephine Henikman, 19860 Or-miston Ave., ima malo vnukinjo, katero je obdarila z lepimi igra-čami. Je pa povedala, da je ona kupila in ni prinesel Miklavž. "Zakaj bi imel Miklavž kredit ko sem sama kupila in sama pla-čala?" je rekla. Sama je pa na-stavila nogavico, najbrže!

Mrs. Frances Marn, 270 E. 244 St., je pa dejala, da ker ima-jo v družini dva sina, pet hčera, štiri zete in pet vnukov, ni mo-goče, da bi vsak vse obdaril. Pred božičem imajo sestanek, na katerem vlečejo imena in vsak obdari onega, katerega ime je dobil iz klobuka. Vsak ve komu naj kupi, nobeden pa ne ve od koga bo prejel darilo.

Iz Californije se je vrnil po par letih bivanja tam s svojo soprogo, Mr. Rudolph Knaus, in sicer si je sedaj kupil malo lepo hišo na 18618 Woodrow Ave. Ker je v pokouju in ima časa na preostanek, se peča z bruše-njem raznih kamnov, katere na-ravnost mojstersko izoblikuje v krasne prstane, uhane in zapon-ke, s katerimi se rade ženske ponašajo. Ima pa tudi lepe stva-ri za fante in može. Ako vas zanima proces brušenja in bi si radi ogledali lepe izdelke, usta-vite se pri njemu in vam bo z veseljem razkazal.

Zadnjič sem bil pri našem naročniku John Zibertu, ki sta-

Nehru—Saund

V Ameriki je bil na uradnem obisku predsednik indijske vlade Jawaharlal Nehru. V njego-vi družbi se je mnogo sukal zvezni poslanec D. S. Saund, ki zastopa v federalnem kongresu neki volilni okraj Kalifornije. Kjer je bil gost Nehru, je bil navzoč tudi poslanec Saund. Saund je bil namreč rojen v In-diji in govori perfektno hindu-stanski jezik in se posebno za-nima za vzhodno azijska vpraša-nja. Poslanec Saund je prepri-čan, da bo v bodoče lahko po-stregel Nehruju z mnogimi po-datki iz ameriškega političnega življenja, vse v namenu, da bi med Ameriko in Indijo prišlo do čim ožjega sodelovanja.

V CALIFORNIJI GORI

Ogenj, ki divja v podeželju, je mnogo razkošnih domov, in sicer v dolžini 10 milj in širini pet milj, je vpepelil že mnogo razkošnih enodružinskih stano-vanjskih hiš, tudi filmskih igralcev in igralc. Ogenj gasi čez tisoč gasilcev, ki se tolažajo, da se jim bo le posrečilo spravi-ti ogenj pod kontrolo vsaj v ne-kaj dneh. Ne vedo pa, kdaj ga bodo mogli popolnoma pogasiti. Na stotine ljudi se je moralo prisilno izseliti. Neki avtomobi-list se je na vožnji po opravih znašel v ognju in zgorel. Nastala škoda, ker gre za bogate stano-vanjske predele, gre v milijone in milijone.

FRANCOZI NARAŠČAJO

Urad, ki opazuje ljudsko gi-banje, naraščanje ali padanje prebivalstva, je izdal pregled o tem, koliko je Francozov. Fran-cosko prebivalstvo šteje ob no-vem letu 1957 43.737.000 in se je v enem letu pomnožilo za 346.000. Francozi torej ne izu-mirajo in v številu rojstev ne nazadujejo.

nuje na 17213 Waterloo Rd. Ker mu je pred par leti umrla žena, opravlja hišna dela večji del sam. Ob 9. uri zjutraj pa je bila vsa žehta oprana. Perilo pa lepo čisto, bolj kot ga ima katera ženska.

Vkljub temu, da gre v 80. leto (na 30. maja jih bo imel osem križev), je čil, rad dela na vrtu, ki je kaj lepo urejen. Prišel je v Ameriko leta 1902, in delal prvih 25 let v premogovorih v Yu-konu, Moon Run in Irwin, Pa. Vkljub temu, da je delal vsa ta leta v vlagi in mokroti, ne čuti bolezn, ki jo ima vsaki drugi človek—revmatizem.

V zakonu se je rodilo 14 otrok, sedem sinov in ena hči so še živi. Rad čita "Enako-pravnost" in ga zanimajo sve-tovne novice.

Mrs. Frances Hiti, 17714 Grovewood Ave., ima v Tacnu pod Šmarno goro strica Antona Lavriča, uradnika v pokouju. Star je 86 let, pa mu ni nič iti na Šmarno goro in ko je bil 65 let star, se poročil s polovico mlajšim dekletom. Sicer rojen na Blokah, ga je zrak na Gore-njskem utrdil, da upa, da jih bo doživel najmanj 100 rojstnih dni.

V Finžgarjevemu romanu "Pod svobodnim soncem" čita-mo, da so se slovanski glavarji napili medicine in se opili do nezvesti. Kako bi se opil z medi-co? Vsaj to je medena voda! Pa ni tako!

Zadnjič sem se ustavil pri našem poznaneu rojaku Mr. Joseph Semetu na Darwin Ave. Njegova ljubezniva soproga mi je prinesla medicino, pa ne take kot sem mislil, temveč zlato-ru-meno pijačo, ki nima le prijeten okus, ampak tudi "good kick", da me je kaj hitro spravilo v svilanto (židano) voljo.

Formula kako se napravi to imenitno zdravo pijačo, je pa skrivnost, ki bo šla z Jožkotom v hladni grob.

Pa še nekaj posebnega ima Mr. Seme. Lepe, zlahtne nagelj-čke iz starega kraja, tiste, ki do-li visijo. Pa v kaki množini! Du-cati, ki gredo v stotine, da bo, če bo vse prav, cela vernada okrašena s krasnim cvetjem.

Za praznike (samo za božič-ne) je bilo napovedanih 660 smrtnih prometnih nesreč. Zgo-dilo se je in to nad napovedano število, ker jih je umrlo, oziro-ma je bilo nad 700 oseb ubitih po cestah širom Amerike.

Za novo leto se bo število zo-pet ponovilo, kar nam da dva-krat misliti predno gremo na ce-sto z avtom v času praznovanja. Vzroki usodnim nesrečam? Malo preveč popijemo in pa mu-di se nam vsem, pa se znajde-mo polomljeni v bolnišnici ali pa nas odnesejo — na pokopališče.

Pri nas smo v tem letu izgu-bili zvestega člana naše družine —psa. Bil je pri hiši polnih 13 let. Radi smo ga imeli in pogre-šamo ga.

Komunizem stori dobro, tiso-čim v evropskih državah. Odpre jim vrata v nebesa na zemlji—v Ameriko.

Ljudem ni treba drugega reči, kakor da so proti komunizmu, pa jih naložijo na zrakoplove in pripeljejo sem brez potnih listov in z brezplačno voznino. Kakor izgleda, bo kmalu cela Evropa tu. Ker pa prihajajo sa-mi inteligentni in izobraženi sem, naj se naši otroci pripravi-jo, da bodo šli cestne jarke kopat.

Srečno in veselo novo leto 1957 želim vsem!

IVAN LAH

Knjiga Spominov

(Nadaljevanje)

O tem smo že govorili in bomo še imeli priliko govoriti.

Ne razdor — skupno delo za slovenski napredek je naš namen. Gojiti in zagovarjati lastne napake pa je škodljivo in bolje je, da se odkrito pove mnenje, nego da raste nezadovoljnost na skrivnem in da se zahrbtno dela in kritizira. S tem se ubijajo moči.

Neodvisen list mora nasproti javnim vprašanjem zavzemati kritično stališče. Napačno pa bi bilo, gojiti oni kritizirani, ki vse podira in ne zna slabega nadomestiti z boljšim. Te vrste kritike je pri nas dovolj, zabavljačev je mnogo več, nego delavcev. V domovino prihajajo ljudje z visokimi pojmi, pa z nezmožnimi silami. Kdor hoče delati, najde dela povsod. Zato se bomo ogibali uničujočih zabavljanj in skušali iti preko neplodnosti na delo!

Naravno je, da ne more list služiti komurkoli, ki bi skušal izrabljati razmere v svoje osebne namene, pač bo "Dan" odprto vsem, ki hočejo povedati javnosti odkrito svoje mnenje. Zakotariji v "Dnevu" ne bodo dobili prostora, zahrbtnih suvanj s te ali one strani ne bomo podpirali.

Hočemo biti vseslovenski in se izogibati vseh provincialnih razlik. Od Trsta do Grada, od Zilje pa do skrajnih vzhodnih slovenskih mej poznamo le eno zemljo, eno domovino, en narod.

"Trizizmu" smo že povedali svoje mnenje. Smo odločno za to, da se izpremenijo razmere na jugu tako, da postanemo Slovani ena upravna celota.

Nemški listi nas nazivajo "srbofilski list." Tudi na cenzuri nas imajo tako zapisane. Povedali smo gospodu državniku pravdniku pred sodiščem, da smo pisali iz srca, kar smo pisali o naših južnih bratih in da nam kot poštenim Slovincem ni treba skrivati bratskih čustev. Ako vidijo gotovi ljudje v tem kaj drugega — svobodno jim. Hočemo biti odločni glasniki jugoslovanske ideje in se ne bojimo pri tem nikakih obsodb. Kar se tiče patriotizma, smo imeli priliko povedati svoje mnenje,

V BLAG SPOMIN

ob sedmi obletnici odkar nas je zapustil naš ljubljani, nepozabni soprog, oče in stari oče



Karl Smerdel

Zatisnil je svoje mile oči dne 1. januarja 1950.

Sedem dolgih let je poteklo, odkar smo izgubili Tebe, ljubljani. Zlost je v naših stoli in solze v naših očeh, vsaj Te bridko pogrešamo. Spominjali se Te bomo v molitvah do konca naših dni.

Zaljubljeni: MARY, soproga CHARLES in JOSEPH, sinova DOROTHY, sinova vnučki in sestre

Cleveland, O., dne 2. jan. 1957.

in se v tem oziru ne bomo spokorili. Ne čutimo namreč na sebi nobene krivde, nemški patriotje naj skušajo napraviti blamažo, ki so jo napravili državi z afero Prochaska.

"Dan" bo podpiral posebno našo mladinsko organizacijo, v svesti si, da v mladini leži bodočnost naroda. Kar se tiče narodnosocialnega gibanja, nismo glasilo nikake stranke, pač pa podpiramo to gibanje, ki je za naše delavstvo velikega pomena. Želimo, da raste to gibanje med slovenskim delavstvom in bomo delavstvo v tem tudi podpirali.

Na deželi bomo vedno zagovarjali napredno agrarno gibanje, ki bo prej ali slej postalo rešilno za našega kmeta. Bojevali se bomo proti farovski politiki na deželi in bomo razkrivali slabe razmere po onih naših občinah, kjer vsled farovskega pritiska vladajo nezmožni ljudje in spravljajo tako vso občino v škodo. To je naš program. Po tej poti bomo hodili, v svesti si, da vršimo svojo narodno dolžnost in da s tem podpiramo delo za slovenski narodni in socialni napredek.

V tem smislu želimo, da bi bilo za naš narod uspešno novo leto 1913!

"Dan."

Leto 1913, je potekalo najprej v pričakovanju končnih uspehov pri Skadri, Drinopolju in Draču. V karikaturah, pesmih in dvotipih smo se norčevali iz evropskih in avstrijskih diplomatov, ki so stali pred težko nalogo, kako bi rešili pred rastočo balkansko silo Turčijo, Albanijo in — sebe. Končno sta padla Drinopolje in Skader, toda situacija se je poostila. Sedaj se je šele pokazalo, kako misli Evropa. Izdali smo "Balkansko vojno v karikaturah in pesmih," namenjeno širokim vrstam. V par tednih je šlo 30.000 izvodov med svet in bi jih šlo še enkrat toliko, da ni policija druge izdaje konfiscirala. Kmalu na to se je začel spor med zavezniki in blizala se je Bregalnica. Bregalnica je bila nov mejnik v zgodovini našega boja. To je bil preskusni kamen, ali se že zavedamo, kje je naše bodoče politično središče. Slovenska narodna duša je to takrat že dobro čutila in stala z vso odločnostjo na srbski strani. To seveda ni odločilo bitke na Bregalnici, ampak — našo notranjo bitko. Odrekli smo se Bolgarom in stopili kot duševni bojevniki jugoslovanskega vojnega srbskega strana. Srbija je imela postati središče velike jugoslovanske politične sile.

Bukareški mir je zaključil balkansko vojno in začel se je

Hiše naprodaj

Na 25085 Highland Rd. in 5905 Hillcrest Dr. v Richmond Heights, O. dve novi zidani hiši "ranch" tipa; s 3 in 4 spalnicami; prizidana garaža, velike lote. V zakup vzamemo vašo hišo ali zemljišče.

6 nove bungalov hiše v Euclidu, blizu šole, trgovin in transportacije.

Te hiše prodamo po istih cenah kot so bile v veljavi v letu 1956. Nove hiše, ki jih začnemo graditi, bodo najmanj za 10% dražje.

Za dober nakup se obrnite na

STREKAL REALTY
405 EAST 200th STREET
IV 1-1100

čas novega dela za bodoče čase. Srbija je dobila svoje stare zemlje in mnogi so mislili, da potrebuje tu naše podpore, da bi ji pomagali dvigniti gospodarstvo. Res so se začeli priključati razni ljudje. Prišel je tudi droben močiček vinogradnik, ki nam je prinesel pokusiti dobrega vina in je želel, da bi ga poslali v kraljevske vinograde, kjer bi prideloval najboljše vino za kralja Petra. . . . Dopisnik "Dneva" je mnogo poročal o novih razmerah. Toda za naseljevanje bi bilo treba kapitala; tudi je bilo treba paziti, kdo odhaja v Srbijo. Zato se je osnoval "Slovanski klub." Predsednik Ivan Hribar je imel obširne načrte. Postal sem tajnik kluba in sem skušal najti primerne prostore, kjer bi se mogli vršiti večeri, predavanja in sprejemi odličnih gostov, ki so se obetali od juga. Sklenili smo, da si pridobimo prostore "Narodne čitalnice" v "Narodnem domu," ker je čitalnica živovarila življenjske starke, ki je v življenju izvršila svojo dolžnost.

Pregledoval sem s polkovnikom Milavcem njene lepe prostore in sem videl, da ima poleg nemških listov in revij eni edini jugoslovanski list "Bosnische Post" . . . Bil je skrajni čas, da v njenih prostorih zaveje novo življenje. Toda umreti ni hotela in le nerada bi bila nas vzela na stanovanje. Preden pa se je to zgodilo, je bil "Slovanski klub" razpuščen. Med tem pa so se znova razvili naši domači spori, ki so zamračili naš skupni cilj. Vlada je pritiskala, da zatre iskro, preden se razvname požar. Dne 13. oktobra smo bili prisiljeni, da smo slavili stoletnico bitke pri Lipskem. Pri bakljadi po ulicah smo hoteli s klici "Živela Ilirija" pokazati, da Ljubljana ne slavi s srcem nemškega jubileja. Toda naše sile so bile premalo zorganizirane, da bi bili obvladali ulice. Zato je bilo treba še mnogo organizacijskega dela, da zmagamo nad avstrijskim vseh naših pokrajinah.

Kmalu nato smo sprejeli v Ljubljani srbske dijake in dijakinje iz Velike Kikinde. Zopet nov dogodek! Kdo je mislil prej na Veliko Kikindo? Imeli smo z dijaštvom zvečer sestanek v dvorani hotela "Tivoli." V imenu mladine je govoril Endlicher. Dvorana je bila nabito polna in govorilo se je brez prikrivanja o zmagovitem pohodu jugoslovanskega nacionalizma. Popkatehet, ki je vodil izlet srbskih studentov, je s povzdignjenim glasom povedal resnico: "Mi nismo več v defenzivi — mi napadamo . . ." Ves Balkan je bil poln začregega ognja, katerega plameni so segali v obmejne pokrajine. Kam vodi ta goreči pohod mladine?

"Dan" leta 1914.

Leto 1913. smo dokončali v pričakovanju novih velikih dogodkov. Za božič je prinesel "Dan" uvodnik "Slovanski božič," v katerem smo se spominjali dogodkov preteklega leta in izražali svojo vero v bodočnost slovanstva. Za novo leto je bil razpuščen "Slovanski klub," a to nas ni motilo, da bi ne bili zaključili letnika v popolni samozavesti naše zmage. Povedali smo, da se je "Dan" razvijal v

znamenju konfiskacij, kar mu je pridobilo povsod mnogo prijateljev in naročnikov, tako da moramo ob koncu drugega letnika z radostjo vzklikniti: Zmaga! Tako bo rasel naš krog," smo pisali, "in bomo z vsemi močmi delali za srečo naše domovine."

Takoj prva številka leta 1914. rinaša uvodnik "Jubilejno leto." Geslo uvodniku je citat iz tiskanice knjižice "Rusija ob začetku dvajsetega stoletja," ki se ačenja z besedami: "Življenjska ila naroda se pokaže posebno ob času trpljenja." Uvodnik govori o "koroškem jubileju," na katerega je prejšnje leto oporila dr. Gruhnova "Zgodovina lovenskega naroda," in poziva se, da proslavimo ta spomin v pravem duhu, kajti v tem bo doaz, da se zavedamo svojega robitva.

"Ali pokažemo mi svojo življenjsko silo, ali imamo voljo, da zopet vstanemo, ali upamo na bodočnost" . . .

V tretji številki je uvodnik "Ali mi mir?" Članek ima v sebi oliko preroškega, da sem se začel, ko sem ga po desetih letih zopet čital. Govori o nemško-ruskem sporu, citira besede Trudeckega: "Težišče ruske zunanje politike ne leži več na daljnem Vstoku, ampak v Evropi." — Nemčija je začela svoje priprave v Dardanelah in Rusija je ni mogla mirno gledati. "Zato se obetajo za leto 1914. ovi viharji dogodki" — pravi lankar na koncu.

V redakciji "Dneva" je bilo tako, da je vsak urednik in dopisnik sodeloval pri vseh rubrikah.

AMERIŠKA IN EVROPSKA OZNAČBA MER

Pri čevljih je razlika v označbi 32½ do 33 točk, ki jih je treba odšteti od evropske mere, bodisi pri moških ali pri ženskih čevljih.

Na primer: če vam pišejo, da želijo čevlje št. 39, to je ameriška mera 6 in pol, št. 40 je 7, št. 41 je 8, št. 42 je 9, št. 43 je 10, št. 44 je 11.

Ženski čevlji so navadno manjši nego gornje mere. Tako bi na primer: št. 33 bila št. 6, št. 37 št. 5, št. 36 št. 4.

Ženske obleke: št. 40 je ameriško 32, 42 je 34; 44 je 36; 46 je 38; 48 je 40 itd., vedno za 8 točk manjše od evropske mere.

Pri moških oblekah pa se začneja v Evropi z št. 42, kar je v Ameriki 33; 44 je 34; 46 je 36; 48 je 38; 50 je 39; 52 je 41; 54 je 43 in 56 je 45. (Se vrti med 10 in 11 točk razlike.)

Približna metrična dolžina po ameriški meri:

1 centimeter — 0.3937 inča.
1 meter — 3.2088 čevlja ali 1.0936 jarda.

1 kilometer — 0.6214 "statute" milje oziroma dolžina milje sprejeta potom zakonodaje 1 kilometer na vodni površini je 0.5369 "nautical" milje.

Enako je pri deklicah drugačna evropska mera. Št. 38 je ameriško 12; 40 je 14; 42 je 16; 44 je 18 in 46 je 20.

Št. 35 je ameriško 13 in pol; 36 je 14; 37 je 14 in pol; 38 je 15; 39 je 15 in pol; 40 je 15¾; 41 je 16; 42 je 16 in pol in 43 je 17.

ZAVAROVALNINO

proti

ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

19461 SO. LAKE SHORE BLVD.

Pokličite:

Ivanhoe 1-9382

kah, zato niso bili vsi uvodniki moji. Danes se niti ne spominjam, katere sem pisal jaz in katere so napisali drugi. Večina je mojih. Pred novomeškim sodiščem sem izjavil, da je list prav za prav pisala javnost ne mi. V resnici so bili ljudje zelo uslužni in smo imeli poleg stalnih dopisnikov, ki so bolj sodelovali zaradi ideje nego za denar, še mnogo drugih sodelavcev, ki so vsak dan pošiljali članke, otice, karikature, pesmi itd.

Tako se je zbrala okoli "Dneva" cela revolucionarna armada in delo "glavnega urednika" e obstojlo po največ v tem, da e gledal in premišljal, kako bo ist ušel cenzuri. Konfiskacije so tale ogromne vsote in redakcija e dobila od tiskarne opetovano rkor, da piše premalo previdno i.d.

(Dalje prihodnjč)

Preveč in premalo zaupanja

Ljudje so po ogromni večini pošteni in ne bi hoteli nikogar oškodovati niti za rdeči cent. To vsi vemo iz izkušenj in smo vsled tega včasih preveč zaupljivi. Razabimo, da je tako v Ameriki kot v drugih deželah sveta nekaj posameznikov, ki hočejo živeti od kraje, goljufije in ropanja. Dasi taki nepoštenjaki predstavljajo le neznamenit drobec odstotka skupnega prebivalstva, jih je dovolj, da povzročajo mnogo škode poštenim in navadno preveč zaupljivim ljudem. O takih podvigih velikih in malih zločincev beremo v časopisih ali slišimo na radio skoro vsak dan.

V prazniški ali predprazniški sezoni so zlasti v večjih mestih aktivni žeparji in tatovi ženskih ročnih torbic. Ta posel uspešno izvajajo v gnečah na javnih vozilih in v trgovinah. Tatovi izmikajo ženske ročne torbice iz rok, z ramen ali izpod pazduh lastnic, pa tudi, če so bile torbice za hip položene na prodajalno mizo; znajo jih tudi tako previdno odpreti, da lastnice tega ne opazijo, dokler ni prepozno. Takrat so že izginiti v gneči. Uznemirajo gre seveda za denar in morebitno zlatino v torbicah.

Seveda tudi moški niso varni pred žepnimi tatovi in roparji, zlasti če neprevidno kažejo večje vsote denarja v trgovinah, salunih in drugih javnih prostorih.

Poklicni uzmoviči jim včasih sledijo v kraje ali prostore, kjer so ugodnejše prilike za tatvino ali rop.

Mnogim, posebno starejšim ljudem tatovi ali roparji odnesejo življenjske prihranke, ki jih nosijo s seboj ali pa jih hranijo v svojih stanovanjih. Take žrtve so dostikrat preveč zaupljive v poštenost prav vseh ljudi ali pa v svoje privatne domače skrivnice. Na drugo stran pa svojih prihrankov ne zaupajo bankam in hranilnicam niti samemu Stricu Samu, ki jim nudi za investicijo absolutno varne in obrestonosne varčevalne bonde. Tako so na eni strani preveč zaupljivi, na drugi strani pa premalo.

Skoro vsi potrebujemo nekaj gotovine na rokah za pokrivanje malih vsakdanjih izdatkov. Nes pametno in riskirano pa je nositi s seboj ali hraniti v stanovanjih večje vsote denarja. Večji nakupi se morejo plačati s čeki, osebnimi ali od bank izdanimi. Ako je ček izgubljen ali ukraden ali uničen, ni nič izgubljenega; samo prepovedati ga je treba na banki izdaje.

Nekateri, zlasti starejši ljudje, še vedno nimajo zaupanja v banke in hranilnice. To nezaupanje izhaja iz časov pred četrtno stoletja, ko je finančni sistem dežele doživel veliko polomijo. Toda tista polomija je pod vplivom predsednika Roosevelta vzpostavila federalno zavarovalnico za banke in slične institucije. Dotična zavarovalnica garantira vse vloge na zavarovanih bankah do vsote \$10.000. To je dejstvo, toda temu dejstvu ne zaupajo nekateri ljudje in rajši nosijo gotovino s seboj ali pa jo

skrivajo v svojih stanovanjih, kjer je v trajni nevarnosti pred tatovi, roparji in požari. Ne zaupajo federalni zavarovalniški instituciji, toda zaupajo v bankovce, ki jih izdaja federalna vlada.

Hranilne vloge na bankah in denar investiran v varčevalne bonde Zedinjenih držav prinašajo obresti; denar hranjen doma, ne prinaša obresti. Čekovne vloge ne prinašajo obresti, toda nam omogočajo, da z našimi osebnimi čeki plačujemo večje nakupe in druge izdatke. Hranilne ali čekovne vloge moremo do njihovih višin črpati kadarkoli hočemo. Izgubljeni, ukradeni ali uničeni varčevalni bondi so nadomeščeni z novimi proti potrebnim identifikacijam. Vse to je varno pred tatovi, roparji ali požari. Za gotovino, ki jo nosimo s seboj ali jo hranimo v stanovanjih, to seveda ne velja.

V sodobnih razmerah ne moremo živeti brez denarja. Mnogo ljudi zna denar zaslužiti in tudi prihraniti; žal, da nekateri med njimi ne znajo paziti na njegovo varnost. Vzrok je preveč zaupljivosti na eni strani in premalo zaupljivosti na drugi strani.

—NEW ERA, glasilo ABZ

Help Wanted Male

BOOKKEEPING MACHINE OPERATOR

For Burroughs sensimatic machine for accounts payable. Also some typing; Euclid Ave.

UT 1-6622, Ext. 14

BOOKKEEPER

Alert young man needed for this interesting job. Permanent position with advancement opportunities. Salary and company benefits.

DARLING & CO.

908 Denison ON 1-9000

BILLER

Typing essential. Company benefits. 40 hours a week. Some overtime.

7609 PLATT AVE.

Call EN 1-8246

Draftsman Sr.

Man with drafting and design experience. Work includes drafting and designing machinery. Opportunity to learn or improve knowledge of hydraulic, air and electrical controls. Excellent opportunity for person anxious to do diversified design work. See Mr. Janis.

SAN-BLO DIVISION

THE FEDERAL-FOUNDRY

SUPPLY CO.

4600 E. 71 ST.

(South of Harvard)

CLERK - TYPIST

Opening for a personable high school graduate. In pleasant, modern, air-conditioned 5-girl office. Some typing required, but duties are varied. We believe you will like all our other employees and will enjoy working in our office. Job is permanent. Salary plus the usual company benefits. Please apply in person.

TRI STATE FINANCE CO.

1118 EUCLID AVE.

Room 205 C.A.C. Bldg.

Female Help Wanted

GENERAL OFFICE

Invoicing and typing. Appetite for figures helpful. Convenient East Side Location. BUCKEYE GARMENT RENTAL CO.

3600 East 93rd Street

WAITRESS

Over 35; steady, reliable; 6 days, no Sundays or holidays; uniforms, meals furnished. Please apply in person at

2115 Orange Ave.

Josephine's Cafe

STENOGRAPHER

5 day week. 8:30 to 5:00 weekly. Salary plus hospitalization and other benefits. See or call Mr. Moss.

5905 GRANT AVE.

BR 1-7770

Clerk - Stenographer

National manufacturer moving to new offices. Brookpark-Schaaf location. Light dictation. P.B.X. and diversified activities; all benefits; 5-day week; permanent.

Mr. TERRY

MA 1-5732

Plan Valley Forge Scout Jamboree



Official Poster of Fourth National Jamboree

Fifty thousand Boy Scouts, Explorers, and leaders from all parts of the nation and some from other lands will camp together at the Fourth National Jamboree July 12-18. A 1,500-acre tent city is being prepared at historic Valley Forge in Pennsylvania. It will have its own water supply, electricity, telephone service, post offices, and other services for

the largest gathering of boys in the Western Hemisphere.

Jamboree campers, all of them at least twelve years old, holding Second Class rank or higher, will share daily camp chores, cook their own meals, take part in displays, campfires, demonstrations, intercamp visits, and excursions to historic shrines in and near Philadelphia.

Outstanding Americans will take part in principal events.

Marija Kmetova

HELENA

(Nadaljevanje)

Če bi se bila odprla zemlja pred menoj, če bi bili zaplesali griči krog mene, ne bila bi se začudila. Pobožala sem marjetico, jo odtrgala, se zagledala vanjo in ji govorila: "Kar sama si revica, pa tako majhna in drobna. Tjale bi šla k maku in plavici. Nič ti ni hudo, praviš, prav nič? In ne dolg čas? Blagor tebi! Pa glej, zvenela boš, umrla. In potem? In nič ti ni hudo. Blagor tebi!" Nasmehnila sem se in položila cvetko na listič, jo pogrnila z drugim lističem in jo gledala še dolgo, dolgo. Zavzdihnila sem in se zazrla v nebo. Videla sem ga skozi listje; kakor bi bilo nebo luknjčavo ali bi bili to veliki safiri, ki so se zdaj pa zdaj zglenili in niso imeli zame niti besedice. In potem vse te črne vejice, vsa ta gosta mreža in temno zelenje kakor iz svile. Sklonila sem se naprej, a v prsih me je zabolelo in nenadoma je prišla misel na smrt. "Da bi umrla," sem si govorila, "takole pod drevesom in bi počivali z marjetico. Blagor tebi in meni! Zdaj bo Reza..." Misl je zastala, mraz me je spreletel, a govorila sem dalje in zamahnila z roko. "Zdaj bo Reza porodila in Jože bo vesel. Morda bo sin, morda bo hči, vseeno je, Jože bo vesel. In jaz vem, kaj bi morala storiti, jaz dobro vem: iti bi morala in zadaviti Rezo, takole prav navadno zadaviti. In bi me zaprlji, a jaz bi se obesila v ječi. Jože bi bil vseeno vesel. Delal bi dalje, pozabil bi na vse, a jaz bi storila delo. To bi bilo nekaj, da. Ali bi šla in zažgala hišo ponoči, ko bi vsi spali in prišla sem in bi gledala in bi se potem obesila. Odpotovala ne bi nikamor, obesila bi se." Nič mi niso bile grozne te misli; zdale so se mi popolnoma naravne. In v nekaki slasti sem nadaljevala in drobila vejico v roki: "Pa jaz vem, da tega ne bom storila, ker sem preslabo, ker sem gnoj, ki smrdim do neba v svoji nemoči, v svojem suženjstvu, v ponižnosti pred dekle, pred Rezo-kmetico. Pes sem, ki liže roko gospodarju, ki ga je udaril z bičem. Pes sem, še ogabnejša od psa; še črv nisem.

"Vi ste pa Bergantovka, kaj ne?" Glas me je udaril kakor s polenom in vsa prestrašena sem se ozrla. Stara suhljata ženica je stala pred menoj, ki je nisem prav nič poznala. Postavila je košarico na tla in sedla poleg mene in govorila: "Seveda ste Bergantovka, pa bi vas skoraj ne bila več spoznala."

Prišla sem toliko k sebi, da sem se zdrnila iz preplašenosti in sem bila spet podobna človeku in sem dejala:

"Bergantovka sem, da; a vas prav nič ne poznam."

"O, verjamem, saj vas ni nikoli na spregled. Jaz pa tudi nisem iz te vasi. A vzel vas je, vzelo." Nasmehnila sem se in nenadoma mi je bilo všeč, da imam človeka, s katerim morem govoriti. Zjasnilo se je v meni, spet sem bila na zemlji in zapazila sem, da sem morala pač že dolgo sedeti ob gozdu, zakaj drevesne sence so bile vse raztegnjene in klasje ni bilo nič več zlato. Griči pa so bili vijoličasti in nebo prozorno. Že so se oglašali črčki in mak je imel temnordečo barvo. Nekaj časa sva sedeli obe tiho. Ozrla sem se v ženico in pazno so me motrile njene majhne, sive oči in zdela se mi je, kakor bi bilo v njih globoko sočutje. Prišlo mi je, da bi se bila oklenila drobne ženice in se razjokala na njenih vpadlih prsih. V istem hipu pa

Chicago, Ill.

BUSINESS OPPORTUNITY

GRILL - RESTAURANT — Established business. New equipment; good income; illness. Asking \$15,000. Best offer.

LAwndale 2-9076

Female Help Wanted

HOUSEKEEPER — Full charge; cooking; other help for children; good salary.

ALbany 2-5520

Help Wanted Male

YOUNG MEN OVER 25

Are you looking AHEAD to a Better Future and Better than Average Earnings?—We need Man to Make Deliveries thruout City and Suburbs nearby—Must have fairly new model car.—Prefer married man who will be trained for our Sales Dept. If dependable and reliable—THIS IS IT!

Apply

BETTER CONTAINERS MFG. CO.

2646 W. Madison St., NE 8-4826



se je dvignil v meni ponos in ošabno so se mi vzbočile ustnice.

"Dobra letina bo," je dejala ženica iznenada.

"Dobra."

"Veliko dela mora biti pri vas Bergantovih, ko ste tako bogati."

"Veliko."

"Pa počivate, kajne?"

"Počivam, da."

"Hm."

Obe sva zrlji preko polja in travnikov in zdi se mi, da sva se obe zagledali v isti topol, ki je stal ob vasi in so se mu lesketali v zadnjih žarkih listi kakor srebro in so si namigovale vejice in se kakor v poljubih dotikale druga druge.

"Eh, hudo je, hudo," je spet povzela ženica.

"Hudo."

"Pa pri vas bi bilo lahko prav lepo," je dodala ženica in me pogledala. Ničesar nisem odgovorila, pa je nadaljevala: "Tisto Rezo dajte stran, saj vas bo še konec tako!"

"Rezo? Zakaj?" Spet je bil ponos v meni.

"No, zakaj! Bežite, Bergantovka, saj se poznamo. Saj vsi vemo, kako je. Grdo je, pa reci kdo kar hoče!"

"Zakaj bi bilo grdo? Reza je delavna; pomaga mi in zdaj v največjem delu je ne bomo dajali od hiše. In pa, saj je sorodnica!"

Tako čudno me je pogledala starica, da je za hip pripolzela rdečica v moje lice. Zmajala je z glavo in dejala:

"Saj vem, saj vem. Dobro jo poznam, Rezo, in vso hišo poznam; tudi Jožeta. Takole majhen je bil, fantiček, ko sem bila jaz že hudo v letih. Že vem, že vem, nič nikari ne skrivajte!"

"Kaj bi skrivala!"

"Eh, no, Bergantovka, tole vam povem, pa če mi zamerite ali ne: ni prav, da trpite greh v hiši! Le tiho bodite, le ne ugovarjajte! Že zdavnaj sem vam hotela povedati. In sami sebi življenje krajšate in izgledate kakor sama smrt. O, Jožetu se bo pa že plačalo, že, prav gotovo!"

"Jože je dober." Nalašč je bil kamen v meni.

"No, dober, dober! Ljuba moja, pred menoj se pa res ne skrivajte. Saj mi ni vse skupaj nič mar, a vendar, grdo je to. Saj ste bili tudi v napak storili takrat, zelo napak, a vse, kar je prav. Reva, smilite se mi."

"To je čudno; jaz se nikomur ne smilim."

"No, meni se pa! Morda zato, ker sem tudi jaz že prestala svoj doberšen kos. No, pa stara sem že, pa vsem marsikaj in le verjemite mi."

"Kaj pa hočete pravzaprav?"

"Kaj bi hotela, reva, ampak pomagala bi vam rada in vam svetovala, da Rezo zapodite."

5.

Vseeno je bilo ali sem delala ali ne; ista topost je bila v meni. Pa sem spet poležkovala ka-

TISKOVINE

IZDELANE V TISKARNI

Enakopravnosti

SO LIČNE IN V NAJNOVEJŠEM TISKU

-Cene so zmerne—naročila hitro zgotovljena—

Se priporočamo društvom, trgovcem, obrtnikom in posameznikom

ENAKOPRAVNOST

6231 ST. CLAIR AVE.

kor časih, a Reza sem se bala in šele zdaj sem izprevidela, koliko več srca je bila imela rajna mati. V jutrih, ko mi je bilo telo izmučeno do smrti, je prihajala Reza in zavpila nad menoj:

"Vstani in delat pojdi! Kaj te bomo zastoj redili? Ne zaslužiš, da te solnce obsije, nikari, da bi ti dali kosilo. Alo, brž!" In je zaloputnila z vrati, da se mi je zvrtilo v glavi.

Stud, bojazen, sovraštvo in ljubosumnost do Reze se je kupičilo v meni bolj in bolj. In vsak dan sem se namenila, da povem Jožetu vse in mu razodenem svoj sklep, da mora Reza od hiše ali mu napravim sramoto kakor takrat. A potekel je dan, odšel je drugi in še vedno so mi bila usta zaprta. V vsej ljubezni sem se bala tudi Jožeta in strahopetnost me je morila bolj od vsega drugega trpljenja. A nekoč sem se spomnila one starke in tako živo sem zaslišala njene besede, da sem sklenila ta dan govoriti z Jožetom pa bodi potem kar že.

Mračilo se je, Reza je bila odšla nekam zdoma in Jože je bil pravkar prišel domov in je hodil zgoraj po sobi. Kakor tat sem se priplazila do vrat in prisluškovala. Prijeti sem se morala za prsa, tako močno mi je bilo srce in v glavi je šuštel, šumelo, zvonilo in mraz se je sprehajal po meni. Vse moči sem zbrala, zavzdihnila, pritisnila kljuko in odprla vrata in jih spet priprla. Jože je sedel pri mizi in je bil videti zamišljen, zakaj zrl je v mizo in bobnal s prsti po njej. Gledala sem ga, gledala in zdržnil se je. Poskočil je in vprašal:

"Kaj hočeš?"

Še danes ne vem, kako sem se bila mogla zgeniti in priti od vrat do mize. In vendar, prišla sem in obstala. Jože je pogledal v stran in nagubančil čelo.

"Kaj hočeš?"

Vsa zasopla sem bila in ustnice so bile suhe, da sem le z največjo težavo izgovorila:

"Rada bi..."

"No, brž, brž!"

"... govorila s teboj." In že je legla name tolika teža, da sem morala sesti. Dejal je trdo:

"S teboj nimam ničesar govoriti."

Vajena sem bila udarcev, zato niti trenila nisem, tolika ljubezen je zaplala v meni, da bi bila celo Jožetov glas poljubila.

"Jože..." sem dehnila, a že me je zadavilo v početku.

"No, kaj! Hočeš denarja, hočeš spet v Trst? Ne? Kar pojdi, kar izgubi se, čim prej, tem bolje. Še Bog, da te ne vidim več! Samo ne glej me kakor strašilo in ne bulji vame, kakor bi bila obsedena! No, kaj je?"

Udarec za udarec — kakor železne osti. Požrla sem slino in govorila:

"Ne vpij name, Jože! Ali vpij, tepi me, bij, suvaj, le tega poni-

žanja nikari, tega zasmeha ne, da dela Reza z menoj kakor z dekle in nisem ničesar več prihiši!"

"Oho, seveda, seveda! Ali pa kaj drugega zaslužiš?"

Tedaj sem prišla k sebi in že so bile moje besede ravne in trdne:

"Zaslužim? Pač, vem, da sem grešila. Ali tudi greh se končno odpusti in pozabi. Kar pa jaz prestanem, to že ni več kazna za greh, to je že hudodelstvo nad menoj!"

"Helena, kar kratkih besed bodi!"

"Takoj bom pri koncu: poročena sva..."

"Poročena, hudič! Kakšna žena pa si bila?"

"... in ni prav, da tako očitno živíš z drugo."

"Helena — še besedo!" Jože je bil ves grozen v jezi. A ni me zmotil in nadaljevala sem:

"In Reza mora stran — ali ti storim sramoto, da veš!" Vstala sem in kar gorela so mi lica.

"Groziš?" je siknil Jože in dvignil roko.

"Grozim, ker moram! Premisli si, Jože, jaz nisem les, ki bi ga žagal dan za dnem!"

"Oh, veš kaj, brž pojdi, da se ne zmotim!" In zaničljivo se je obrnil in pljunil v stran.

"Jože!" sem zaprosila v hipni nemoči in se mu približala. "Kaj nič več ne veš? Kaj ne veš, kako si me imel rad, kako..."

"Ker sem bil neumen, a zdaj nisem več. Beži brž, beži!"

"Jože, ali ne vidiš, kaj si mi?"

"Ne cmeri se, pa pojdi iz sobe!"

Kolena so mi klecnila, da sem nenadoma klečala pred njim in nič me ni bilo sram. Videla sem le njega, ki ga ljubim, ki mi je bil vse.

"Jože, moj Jože, imej usmiljenje z menoj, lepo te prosim!"

Za hip ga je presunilo, že je švignila svetla lučka mimo mene, prijel me je za ramo, a tedaj sem zaslišala grohot za seboj in Reza je zaklicala v smehu:

"O, ti mestna zjed, ti zjedena! Klečiš, pred njim klečiš! Oh, oh — Glej, da mi greš, odkoder si se vzela!" In trdo me je potegnila za roko, Jože se je zdržnil in odstopil, jaz pa sem se zvila kakor v klobčič in bolj lezla kakor šla iz sobe, a v svoji sobi sem se onesvestila in obležala na tleh. Ko sem prišla k sebi, sem kakor v blaznosti vrgla boljše obleko nase, pograbila nekaj denarja in izginila iz hiše. Kakor pijana sem taval po cesti dalje in dalje in kri je tolkla v glavi s tisočerimi kladevci. Zdi se mi, da je pihal veter, da je šumelo listje ob strani, da so se podili oblaki po nebu. Vedno in vedno sem se videla klečečo vpricho Reze in ta prizor se je

STANOVANJE

Imamo stanovanje s 4 opremljenimi sobami, katero bi delil s moškim, mirnim in poštenim. Stanovanje je moderno, ima parno gorakoto, sprejemno sobo, kuhinjo, klet, kopalnico, telefon, itd. Na 1163 E. 71 St., vhod z 7114 Donald Ave. Pokličite med 12. uro popoldne in 10. zvečer.

EX 1-8708

zasekal vame kakor z razbeljeno ostjo in me je tiral dalje in dalje po cesti, da sem kar tekla in so me bolele noge, kakor bi bile razmesarjene. Zagledala sem luč, zaslišala vlak. Na kolodvoru sem bila. Zdaj sem se zavedla, kam sem hotela. Vsa zmešana sem kupila vozni listek za Trst in sem čakala, zakaj veliko prezgodaj sem bila prišla.

V ozadju neke so se ropotaje premikali vagoni. To so bile moje misli, ki so se bledele v možganih. Pa je zavtilo kolo; to je bila bolečina, ki me je stiskala v prsih. Pa je zahropelo v daljavi; to je bila groza, ki me je davila v grlu. Pa se je prikazala rdeča luč, žareča in zlo hotea; to je bil spomin na ono ponižanje, ono grozno ponižanje.

(Dalje prihodnjfj)

DRUŠTVENI KOLEDAR

JANUARJA

19. januarja, sobota—Veselica društva Glas clevelandskih delavcev, št. 9 S.D.Z. v Slovenskem narodnem domu.

MARCA

17. marca, nedelja—Koncert zbora Zarja v Slov. nar. domu, St. Clair Ave.

31. marca, nedelja — Koncert zbora Jadran v S.D.D., Waterloo Rd.

APRILA

14. aprila, nedelja — Glasbena Matica poda "Marijo Magdaleno" v S.N.D. St. Clair Ave.

MAJA

5. maja, nedelja — 10-letnica zbora Triglav v Sachsenheim dvorani, 7001 Denison Ave. Domača zabava v Slovenskem domu, 6818 Denison Ave.

NOVEMBRA

17. novembra, nedelja—Opereta zbora Jadran v S.D.D., Waterloo Rd.

BOOKKEEPER

Female or male. Established wholesale dry goods house wants capable party to take charge of receivables, payables, tax returns; 2-girl office. Start Jan. 1st.

MA 1-5994

for appointment

Zakrajsek Funeral Home, Inc.

8016 ST. CLAIR AVENUE

Tel: ENdicott 1-3113

LEPOTIČJE

Trajno kodranje, umivanje in barvanje las ter vsa v lepotično stroko spadajoča dela.

TIVOLI BEAUTY SHOP

6407 St. Clair Ave., HE 1-5296

Parkwood Home Furnishings

7110 ST. CLAIR AVE.

ZAVASE, DRAPES, POSTELJINA PREGRIJALNA

Prevrstno blago po pravih cenah

"Nah! odjemalci se vedno vračajo"

SLOVENSKI ODVAJALNI ČAJ — \$1.00

Ako Vas muči ZAPRTJE, poslužite se SLOVENSKEGA ODVAJALNEGA ČAJA. Slovenski Odvajalni Čaj se rabi uspešno proti ZELODNIM PLINOM, NAPETOSTJO IN ZAPRTJU. Slovenski Odvajalni Čaj odvaža lahno toda sigurno.

SLOVENSKI PLANINSKI ČAJ — \$1.00

Za boljše zdravje pijte SLOVENSKI PLANINSKI ČAJ. Slovenski Planinski Čaj vsebuje domače rastline, katere ugodno delujejo na človeški organizem ter obenem so pripomoček k spanju.

SLOVENSKI ODVAJALNI ČAJ in SLOVENSKI PLANINSKI ČAJ se lahko dobi po POŠTI.

Pokličite HE 1-5296 ali pa pošljite ček ali money order na

TIVOLI IMPORTS

6407 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio

Čaj se dobi tudi pri

Mandel Drug Co. — 15702 Waterloo Road

A. GRDINA & SONS

POGREBNI ZAVOD in TRGOVINA S POHIŠTVOM

1053 EAST 62nd STREET Henderson 1-2088

URADI V COLLINWOODU:

17002-10 LAKE SHORE BLVD. Kenmore 1-5890

15301 WATERLOO ROAD Kenmore 1-1235